

HIRSCHTHALER GEMEINDENACHRICHTEN



Nr. 160 März 2020

www.hirschthal.ch

Der neue Hauswart stellt sich vor

Ich heisse **Joel Müller** und habe am 1. November 2019 mit Freude die Nachfolge von Margrit Hauri als Hauswart in der Gemeinde Hirschthal angetreten. Auf dem elterlichen Bauernhof in Kölliken bin ich zusammen mit zwei älteren Brüdern und einer älteren Schwester aufgewachsen.



Meine erste Ausbildung als Koch absolvierte ich im Gasthof zum Schützen, Aarau. Für diese sehr intensive und lehrreiche Zeit bin ich dankbar und das Kochen liegt mir nach wie vor sehr am Herzen. Nach den Lehrjahren folgte die Militärzeit, wovon mir in meiner Funktion als Küchenchef vor allem die Kameradschaft, der Zusammenhalt und viele gute Freundschaften in Erinnerung bleiben. Danach folgten vier interessante und schöne Jahre als Landschaftsgärtner, Wintereinsätze in Davos für die Bergbahnen sowie ein Abstecher in die Küche ins schöne Emental.

Anschliessend trat ich meine Zweitausbildung als Fachmann Betriebsunterhalt im Alterszentrum Rondo, Safenwil, an. Im Sommer 2019 schloss ich diese vielfältige und abwechslungsreiche Ausbildung erfolgreich ab.

Ich freue mich auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit mit dem Gemeinderat, der Schulpflege, dem Gemeindepersonal, den Lehrpersonen, Schulkindern, Vereinen sowie der ganzen Bevölkerung.

Neue Homepage der Gemeinde

Die Gemeindehomepage www.hirschthal.ch wurde neu gestaltet und erscheint in einem neuen Kleid. Sie finden die wichtigsten Informationen in kurzer Form rund um die Gemeinde Hirschthal in moderner aber schlichter Aufmachung. Durch diese neue e-Governmentlösung ist der neue digitale Auftritt auch bezüglich Barrierefreiheit und Smartphonetauglichkeit auf dem neuesten Stand. Wir laden Sie ein, auf der neuen Homepage zu stöbern und zu forschen. Ihre Meinung und Ihre Verbesserungsvorschläge sind uns willkommen.

Gemeindekanzlei, info@hirschthal.ch, Tel. 062 739 20 50.

Grabschmuck auf dem Gemeinschaftsgrab; Anschaffung Vasenhalter durch die Gemeinde

Das Bestattungsreglement vom 14. Juni 2019 bestimmt, dass auf dem Gemeinschaftsgrab von den Angehörigen nur **Blumen in Steckvasen** angebracht werden dürfen. Zudem werden **kleine Gegenstände bis maximal 7 cm Durchmesser auf der Inschriftplatte des Gemeinschaftsgrabes geduldet**. Der Name der verstorbenen Person muss noch lesbar sein.

In den Gemeindenachrichten vom Dezember 2019 und durch Publikation auf dem Friedhof wurden die Angehörigen gebeten, Gegenstände, welche den vorstehenden Bestimmungen widersprechen, bis am 31. Januar 2020 vom Gemeinschaftsgrab zu entfernen.

Da das Anbringen von Steckvasen auf dem Gemeinschaftsgrab wegen dem harten Untergrund erschwert ist, hat der Gemeinderat beschlossen, auf Kosten der Gemeinde Vasenhalter aus Metall zu beschaffen. Zur Verwendung auf dem Gemeinschaftsgrab in Hirschthal wird den Angehörigen pro Grab ein Vasenhalter unentgeltlich zur Verfügung gestellt. Darin kann eine Steckvase oder allenfalls auch ein Topf mit Erde mühelos platziert werden.

Vasenhalter können durch die Angehörigen beim Gemeindebauamt resp. bei Friedhofgärtner Werner Meyer telefonisch (079 639 31 05) angefordert werden. Anschliessend setzt das Gemeindebauamt den Vasenhalter ohne Kostenfolge für die Angehörigen beim entsprechenden Gemeinschaftsgrab.

Der Gemeinderat hofft, dass den Bedürfnissen der Angehörigen mit diesem neuen Angebot entsprochen werden kann.



Neue Führungsstrukturen der Aargauer Volksschule; Volksabstimmung vom 17. Mai 2020

Im Rahmen des Projekts „Führungsstrukturen der Aargauer Volksschule“ strebt der Regierungsrat eine Neuorganisation der Führungsstrukturen auf kommunaler Ebene an. Die Aufgaben der Schulpflege sollen neu dem Gemeinderat übertragen werden. Der Regierungsrat plant die Inkraftsetzung und kantonsweite Umsetzung dieser neuen Führungsstrukturen auf den 1. Januar 2022, d.h. auf Beginn der neuen Amtsperiode 2022/2025.

Anlässlich der kantonalen Volksabstimmung vom 17. Mai 2020 werden den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern zum Thema „Neue Führungsstrukturen der Aargauer Volksschule“ zwei Vorlagen zur Entscheidung vorgelegt: Einerseits in Form einer Anpassung der Verfassung des Kantons Aargau, andererseits in Form einer Anpassung des kantonalen Schulgesetzes.

Mit den neuen Führungsstrukturen der Aargauer Volksschule soll die Schulpflege abgeschafft werden. Dadurch sollen Hierarchiestufen abgebaut und eine effiziente und effektive Führung der Schule vor Ort ermöglicht werden. Der Gemeinderat soll zum obersten politischen Führungsgremium der Schule auf kommunaler Ebene werden und die Verantwortung für die strategische und finanzielle Führung der Schule vor Ort tragen, während die Schulleitung weiterhin die operative Führung innehat und dem Gemeinderat unterstellt ist. Die heutigen vier Führungsinstanzen (Kanton, Gemeinderat, Schulpflege, Schulleitung) würden somit auf drei reduziert. Mit der geplanten kommunalen Führungsstruktur soll die Effizienz und Qualität der Bildung gesteigert werden. Die neue Führungsstruktur soll eine schlanke und leistungsfähige Schulführung ermöglichen, indem die strategische und die finanzielle Kompetenz beim Gemeinderat in die Hand gelegt werden.

Die Gemeinde Hirschthal verfügt über eine zeitgemässe und innovative Schule. Ob mit oder ohne neue Führungsstrukturen: Der Gemeinderat und die Schulpflege Hirschthal sind bestrebt, bestmögliche Bedingungen zu schaffen, damit die Schule Hirschthal auch in Zukunft kompetent geführt wird.

Neuzuzüger

- Stefan Lehmann, Hard 3
- Philipp und Parya Lutzer, Hauptstrasse 36
- Alvin und Camille Schwendener, Rosenweg 5
- Thomas Reber, Scherbisweg 1
- Matthias Wegmüller, Untere Rainstrasse 14
- Raffaella Bertoldo, Untere Rainstrasse 14
- Enrico Curtoni, Lindengasse 10

Wir suchen Verstärkung

Helferinnen und Helfer für den Mittagstisch gesucht

Ob regelmässig, 1x alle zwei Wochen oder als Springerin oder Springer, wir freuen uns über jede und jeden, der sich gerne für unsere Schulkinder engagiert.

Wir suchen Unterstützung für den Mittagstisch am Montag und/oder Dienstag. Jeweils zu zweit bereiten wir die Mahlzeiten vor und betreuen die Kinder von 12.00 bis 13.30 Uhr.

Als Helfer/in essen Sie selbstverständlich kostenlos - und Ihre Primarschulkinder zu einem reduzierten Preis. Sind Sie interessiert? Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme!

Verein Mittagstisch der Gemeinde Hirschthal
p.dupont@mittagstisch-hirschthal.ch
Telefon 062 723 05 05

Gemeindetermine 2020



Sa	04.04.	Schulferien bis 19.04.2020
So	17.05.	Abstimmung
Fr	05.06.	Gemeindeversammlung
Mi	10.06.	Papiersammlung

Gratulationen an über 80-jährige

13.03.1938	Hansjürg Hofmeister, Steinacker 11
20.03.1931	Jakob Müller, Steinacker 13
22.03.1926	Magdalena Zimmermann, Musackerweg 3
03.04.1938	Susanna Ruggeri, Lindengasse 5
07.04.1936	Bernhard Schenk, Zielbodenstrasse 7
09.04.1940	Ruth Fankhauser, Talstrasse 32
10.04.1939	Erich Honegger, Kanalweg 18
20.04.1936	Gertrud Damm, Blumenweg 4
25.04.1935	Otto Bolliger, Altersheim Kölliken
29.04.1927	Lili Keller, Altersheim Oberentfelden
06.05.1940	Margrith Schär, Lindengasse 12
13.05.1937	Lea Ernst, Talstrasse 14
18.05.1933	Heinz Ernst, Talstrasse 14
22.05.1923	Josefine Weber, Musrainweg 2
28.05.1934	Eufemia Zausa, Ueselgässli 4
12.06.1935	Hedwig Erismann, Zelglistrasse 34

Geburten

05.12.2019 Layne Millns, Ueselgässli 6

Todesfälle

13.01.2020 Ferdinando Cremona, Altersheim Muhen

Hundetaxen 2020

Gestützt auf § 7 des Hundegesetzes vom 1. Mai 2012 (HuG) sind alle Hunde im Alter ab drei Monaten bei der Gemeinde anzumelden.

Für die bereits registrierten / angemeldeten Hunde werden die Taxen per Rechnung eingefordert.

Die Taxe beträgt **Fr. 120.00 pro Hund.**

Neue Hundehalter werden gebeten, ihren Hund bis spätestens am **31. Mai 2020** mit einer Kopie des **Heimtierausweises** bei der Gemeindekanzlei anzumelden.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen die

Gemeindekanzlei
info@hirschthal.ch
Telefon 062 739 20 50

Jugend-Chor Adonia gastiert in Hirschthal

Am Freitagabend, **17. April 2020**, wird einer von 17 Adonia-Jugend-Chören in der Hirschmatt das Musical „Maria Magdalena“ aufführen. Der letzte Adonia-Auftritt in Hirschthal liegt 6 Jahre zurück und so freuen wir uns nun sehr auf ein Comeback bei uns.

Jährlich finden über 50 Musical- und Sportcamps mit mehr als 3'500 Teilnehmern in der ganzen deutschen Schweiz und seit 2010 auch in der Romandie statt. Mit jährlich über 100 Adonia-Konzerten und mehr als 50'000 Konzertbesuchern ist innerhalb von 40 Jahren eine Singbewegung entstanden, die ihresgleichen sucht.

Die Jugendlichen, welche bei uns zum Einsatz kommen werden, stammen dieses Jahr vorwiegend aus dem Bernbiet. Die 13 bis 20 jährigen KünstlerInnen werden von einer Live-Band musikalisch unterstützt. Alle Teens werden samt ihren Leitern, nach dem Konzert grösstenteils bei uns im Dorf bei verschiedenen Gastgebern übernachten und so die Gastfreundschaft im Suhrental kennen lernen. Am Samstagmorgen wird der Adonia-Tross dann zum nächsten Spiel-Ort nach Uetendorf (BE) weiterreisen. Herzlichen Dank jetzt schon all den Gastfamilien, welche sich bereit erklärt haben, diese jungen Menschen zu beherbergen!

Das Musical beginnt um **20.00 Uhr** und ist für Jung und Alt empfehlenswert. Es wird aus Erfahrung empfohlen, frühzeitig in die Hirschmatt zu kommen! Der Eintritt ist frei – es wird eine Kollekte angeboten.

Auf Ihr Kommen freut sich bereits im Namen der Ref. Kirche Schöffland

Urs Rauber,
Mitglied der Kirchenpflege



Steuererklärung 2019

Im Januar 2020 wurde Ihnen die Steuererklärung 2019 zugestellt. Für das Ausfüllen verweisen wir Sie auf die Wegleitung zur Steuererklärung. Diese kann beim Steueramt bezogen werden. Hilfreich beim Ausfüllen ist die Gratis-Software Easy Tax, welche Sie Schritt für Schritt durch die Steuererklärung führt. Diese Software kann via Internetseite des Kantons heruntergeladen werden. Bei Handschrift bitten wir Sie, einen blauen oder schwarzen Schreibstift zu benutzen und die Zahlen rechtsbündig in die Felder einzutragen. Legen Sie bitte keine Originalbelege bei, da diese nicht mehr zurückgeschickt werden können (Vollbelegscanning). Aufgrund einer Umstellung des Scannings bitten wir Sie, das Wertschriftenverzeichnis mit Belegen hinten in die Steuererklärung zu legen.

Die Fristen zur Abgabe der Steuererklärung sind aufgedruckt. Sollten diese nicht ausreichen, bitten wir um entsprechende Rückmeldung.

Abteilung Steuern
verwaltung@hirschthal.ch
Telefon 062 739 20 54

Hirschthaler Garagenflohmarkt

Am Samstag, 25. April 2020 zwischen 10.00 Uhr und 16.00 Uhr findet in Hirschthal der erste Garagenflohmarkt statt. Beim Garagenflohmarkt darf jeder, der Lust hat, mitmachen.

Flohmarkt ist ein Wort, das für sich allein schon gute Laune schafft. Es geht uns nicht nur darum, Dinge, die man loswerden möchte, zu verkaufen, sondern sich auch Zeit zu nehmen, mit anderen Leuten ins Gespräch zu kommen, zu feilschen, ein Schnäppli zu machen oder das Dorf von einer anderen Seite kennen zu lernen.

Wir freuen uns, wenn möglichst viele auf Entdeckungsreise durch das Dorf gehen und am Schluss mit tollen Begegnungen und hoffentlich einem Schnäppchen nach Hause zurückkehren.

Natürlich darf man sich immer noch anmelden. Der Anmeldeschluss ist der 30. März 2020. Anmeldetalons finden Sie an der Pin-Wand beim Dorfladen.

Mitte April 2020 wird ein Informationsflyer mit Dorfplan in alle Haushaltungen verteilt. Darauf ersichtlich werden alle Standorte sein.

Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen und viele Besucher!

Flurina Aerni, Sandra Fäs, Melanie Hauri, Irene Bärtschi, Debora Ruch



Kulturveranstaltungen Biberburg

März

Sa 7. 21h Music from the American continent
Konzert von Misty Blue

Di 10. 20h „Artifishal“ - Dokumentarfilm

Di 17. 20h „Natürliche und technische Felder -
der Mensch im Strahlenfeld“
Referat von Bruno Aeschbach

April

Sa 4. 21h Rock Night - Konzert von REALSILK

Mi 15. 20h „Blumen für die Artenvielfalt“
Referat von Silvia Meister

Mai

Sa 2. 21h NACHT - Dun Aengus - the Irish Party-Tigers
Konzert von Dun Aengus

Mi 20. 20h „Energieversorgung ohne fossile Energie-
träger und Atomstrom - Utopie oder mach-
bar?“ - Referat von Urs Lüscher

Juni

Sa 6. 21h 45 YEARS JUBILEE CONCERTS
Konzert von Irrwisch

Weitere Informationen auf www.biberburg.ch

Dorfladen

Der Treffpunkt in Hirschthal

Nicht vergessen, unser Dorfladen Treffpunkt hat von Montag bis Freitag jeweils bis 12.30 Uhr offen!

Ostern

Die Produktion der Osterhasen läuft bereits auf Hoch-
touren in unserer Bäckerei.

Bio Artikel vom Mattenhof Kölliken

Kartoffeln, Zuckerhut, Zwiebeln, Lauch, Karotten, Zi-
tronen, Tomatensauce, Mehl, Konfitüren: Erdbeer, Erd-
beer-Rhabarber, Aprikosen, Birnen

Immer aktuell: Birkenzucker Artikel

Birkenzucker, Konfitüren, Sirup, Schokolade, Kaugummis
mit 100% XYLIT, Zahnpasta

Planen Sie ein Fest?

Geburtstag, Hochzeit, Firmenanlässe

Zum Apéro: Käse und Fleisch Platten, gefüllte Parisette,
Canapés, Gemüse-Dip, Fruchtspiessli, Tomaten-Mozza-
rella-Spiessli

Zum Dessert: Diverse Torten, Mini Patisserie, versch.
Stückli, Hochzeitstorten, Vacherin Torten

Fragen Sie uns, wir beraten Sie gerne.

Ihr Treffpunkt Hirschthal
Andrea Röthlin-Kern mit Team
Telefon 062 721 71 01

Gemeindekanzlei Hirschthal, Trottengasse 2, 5042 Hirschthal, Telefon 062 739 20 50, E-Mail: info@hirschthal.ch

Neue Strom-Tarifzeiten der Eniwa AG ab 1. Januar 2020

Im Versorgungsgebiet der Eniwa AG werden immer
mehr Photovoltaikanlagen gebaut. Diese Energie wird
hauptsächlich im Sommer und tagsüber, wenn die Sonne
scheint, produziert. Um diese umweltfreundliche Energie
optimal zu nutzen, passt die Eniwa AG die Tarifzeiten an.
Durch ein zusätzliches Niedertarifzeitfenster im Sommer
sollen die Kundinnen und Kunden vom Montag bis Sams-
tag zwischen 12 und 15 Uhr vom günstigeren Strompreis
profitieren können.

Hochtarif

Winter (Oktober – März) Mo – Sa 07-19 Uhr

Sommer (April – September) Mo – Sa 07-12 / 15-19 Uhr

Niedertarif: Alle übrigen Zeiten

ENIWA AG, Buchs, www.eniwa.ch

Defekte Strassenleuchten melden

Bereits seit Januar 2019 können Sie defekte Strassen-
leuchten direkt über die Homepage der Eniwa AG melden
(<https://www.eniwa.ch/de/meldung-strassenleuchte.html>).

Seniorenmittagstische

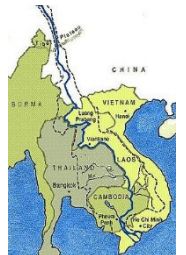
Die nächsten Senioren-Mittagstische der Pro Senectute
finden jeweils ab 11:30 Uhr in der Hirschmatt statt:

März

Mi 18. **gemütliches Beisammensein**
Anmeldung: bis 16.03.2020

April

Mi 15. **Entlang des Mekong**
Reisebericht
von Hans Bürge, Safenwil
Anmeldung: bis 13.04.2020



Redaktionsschluss / Nächste Ausgabe

Die nächste Ausgabe der Hirschthaler Gemeindenach-
richten erscheint

Anfang Juni 2020.

Falls Sie etwas zu unserer nächsten Ausgabe beitragen
möchten, sind wir dankbar, wenn Sie Ihre Beiträge

bis spätestens 20. Mai 2020

bei der Gemeindekanzlei Hirschthal,
Trottengasse 2, 5042 Hirschthal,
Telefon 062 739 20 50
einreichen oder wenn möglich per
E-Mail an info@hirschthal.ch senden.

